

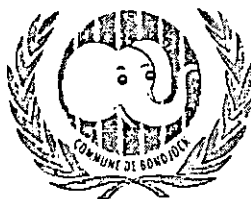
RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL- PATRIE

MINISTÈRE DE LA DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DU NYONG ET KELLE

COMMUNE DE BONDJOCK



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK - FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL
DEVELOPMENT

CENTER REGION

NYONG ET KELLE DIVISION

BONDJOCK COUNCIL

ADDITIF N°001 DU
RELATIF A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

Au lieu de lire :

N° 002 AONO/R-CE/D-NK/C-BONDJOCK/CIPM/22 Du 02 FEVRIER 2022
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE 05 FORAGES EQUIPES DE POMPES A ENERGIE
SOLAIRE DANS L'ARRONDISSEMENT DE BONDJOCK, DEPARTEMENT DU NYONG ET KELLE, EN
PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : FEICOM, COMMUNE DE BONDJOCK

PIECE N° 1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

13 Critère d'évaluation

1- Principaux critères éliminatoires

- ✓ Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- ✓ Omission du sous-détail d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- ✓ Dossier ayant obtenu, au terme de l'analyse technique, moins de 25/30 éléments positifs (oui) ;
- ✓ Absence d'une pièce dans l'offre administrative passible de rejet après 48h;
- ✓ Conducteur des travaux non titulaire du diplôme de technicien supérieur dans le domaine du génie hydraulique, génie rural autre diplôme équivalent de niveau BAC + 2 dans le domaine.
- ✓ Non justification de l'exécution d'un projet de réalisation des forages pour un montant d'au moins 100 000 000 (cent million) FCFA
- ✓ Absence d'une aiguille vibrante, résistivité, kit d'analyse d'eau et pompe à boue

PIÈCE N° 3 RÉGLEMENT PARTICULIER D'APPEL D'OFFRES (RPAO)

Article 10 : Présentation des offres

10.2- Enveloppes intérieures

L'enveloppe extérieure contiendra trois (03) enveloppes intérieures :

La première enveloppe portera la mention «enveloppe A» et contiendra le volume des pièces administratives de l'entreprise ci-après datant de moins de trois (03) mois dont un (01) original ou copie certifiée conforme par les Administrations émettrices compétentes et six (06) photocopies simples. Dans ce volume, chaque pièce doit être précédée d'une page de garde.

Enveloppe A : Volume des pièces administratives

A 1	Déclaration d'intention de soumissionner (suivant modèle) timbrée, signée et datée faisant ressortir les noms, prénoms, qualité et nationalité de l'Entrepreneur	
A 2	Le statut juridique de l'entreprise ou le registre de commerce complété le cas échéant par un acte authentique donnant pouvoir aux signataires d'engager avec toutes les conséquences de droit la (les) société(s) pour laquelle la soumission est présentée. L'accord du groupement certifié le cas échéant	CL
A 3	L'Attestation de non redevance	O
A 4	Une attestation de non-faillite délivrée par le tribunal de 1 ^{ère} instance du lieu de résidence du soumissionnaire.	O
A 5	Une quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres au auprès du Receveur Municipal de BONDJOCK (cf. Art 10 de l'AAO). Une attestation pour soumission délivrée par la CNPS datant de moins de trois (03) Mois L'Attestation de domiciliation bancaire délivrée par un Etablissement bancaire ordre ou d'une compagnie d'assurance de 1 ^{er} ordre agréée par le MINFI.	O
		O
A 6	Une attestation de non-exclusion des marchés publics délivrée par le Directeur Général de l'ARMP ou l'un de ses représentants dûment mandatés.	O
A 7	Une caution de soumission bancaire par Lot (Cf Art.8 de l'AAO) d'une durée de validité de trente (30) jours délivrée par un établissement bancaire ou par une compagnie d'assurance de premier agréé par le MINFI.	O
A8	Accord du groupement datée et signé par tous les membres du groupement.	

NB : CL = copie légalisée O = original

Pour les groupements, chaque membre du groupement doit présenter un dossier administratif complet ; les pièces A6, A9 étant uniquement présentées par le mandataire du groupement ou chef de file. Le reste en original et daté de moins de trois mois.

La deuxième enveloppe intérieure portera la mention « Enveloppe B » et contiendra le volume de l'offre technique de l'entreprise constituée des pièces ci-après en un (01) original et six (06) photocopies simples :

Enveloppe B : Volume de l'Offre Technique

B	Moyens humains et organisation de l'entreprise				
	Note technique détaillée concernant la qualité du personnel clé à savoir :				
	1	Personnels d'encadrement nécessaires pour l'exécution des travaux			
		N°	Fonction	Diplôme et qualification minimum	Expérience professionnelle
		1	Conducteur des travaux	TSGR	3 ans
		2	Chef de chantier	TGR	2 ans
		3	Géophysicien	Géologue/ géophysicien	2 ans
5		Foreur		3 ans	
6	Plombier/technicien de pompe	CAP plomberie ou électrotechnique	3 ans		
B	Matériels lourds nécessaires pour la construction du forage				
	2	C	Désignations	Unité	Qté (min)
		1	Foreuse	U	01
		2	Compresseur de pression comprise entre 17 et 24 bars	U	01
		3	Citerne à eau	U	01
		4	Pick-up 4x4	U	01
5	Camion bene	U	01		

: Synthèse des matériaux locaux, leur provenance et leur cout

N°	Désignation	Provenance	Unité
1	Sable	Yaoundé et ses environs	Camion
2	Gravier	Yaoundé et ses environs	Camion
3	Eau	le forage réalisé et équipé provisoirement d'une PMH	
4	Ciment	Yaoundé et ses environs	Sac
5	Acier	Yaoundé et ses environs	Barre

Pour le matériel roulant, le soumissionnaire fournira les pièces justifiant de la propriété ou les contrats de location.

B	Références dans les domaines similaires au cours des 5 dernières années
3	Liste des références (3 projets au minimum) de l'entreprise dans le domaine d'hydraulique. (joindre les attestations de bonne fin d'exécution, les PV de réception de chaque projet ainsi que les photocopies des 1 ^{ères} et dernières pages des marchés)
B	Visite de site
4	Déclaration sur l'honneur attestant la visite du site Rapport de visite daté et signé par le soumissionnaire
B	Méthodologie d'exécution des travaux ;
5	Note méthodologique détaillée que le soumissionnaire mettra en œuvre conformément aux devis et plans joints; Planning d'exécution des travaux. Plan d'installation du chantier Planning d'approvisionnement Plan Qualité Hygiène Sécurité Environnement (QHSE) Qualité et origine des principales fournitures
B	Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page et signé à la dernière page.
6	
B	Capacité financière de l'entreprise ;
7	Attestation de capacité financière délivrée par un établissement bancaire agréé par le MINFI ou une compagnie d'assurance agréée.
B	Attestation de visite de site signée sur l'honneur, rapport de visite de site
8	

La troisième enveloppe portera la mention « Enveloppe C » et contiendra le volume de l'offre financière de l'entreprise constituée des documents ci-après en un (01) original et six (06) photocopies simples.

Enveloppe C : Volume de l'Offre Financière

C 1	La soumission de l'entreprise suivant le modèle joint au DAO, datée et signée.
C 2	Le devis quantitatif et estimatif conforme au cadre donné dans le DAO, paraphé et signé.
C 3	Le bordereau des prix unitaires conforme au cadre donné dans le DAO paraphé et signé.
C 4	Le sous-détail des prix conforme au cadre donné dans le DAO signé et paraphé
C 5	Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (C.C.A.P.) complété, paraphé à chaque page et signé à la dernière page.

ARTICLE 18 : SOUSCRIPTION DU PROJET DE MARCHÉ

Un délai de trois (03) jours calendaires, à compter de la date de décharge du projet de marché par l'attributaire, est prescrit à ce dernier en vue de souscrire ledit projet, aux étapes d'examen par les commissions compétentes ou de signature par l'Autorité Contractante. Passé ce délai, l'intéressé est passible de la rétention de sa caution de soumission. Au-delà de quinze (15) jours de retard, l'Autorité Contractante pourra annuler l'attribution du marché concerné.

ARTICLE 13 – EVALUATION DE L'OFFRE

13.1 Critères éliminatoires

- ✓ Specifications techniques non conformes au CCTP ;
- ✓ Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- ✓ Omission du sous-détail d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- ✓ Absence d'une pièce dans l'offre administrative passible de rejet après 48h après l'ouverture des plis;;
- ✓ Conducteur des travaux non titulaire du diplôme d'Ingénieur de travaux dans les domaines du génie rural, génie de niveau BAC + 2

PIECE N° 12 LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES ET COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISES A EMETTRE LES CAUTIONS.

LA LISTE DES BANQUES ET DES COMPAGNIES D'ASSURANCES AGREEES ET HABILITEES A EMETTRE DES CAUTIONS DANS LE CADRE DES MARCHES PUBLICS EN 2020.

Il s'agit de :

I- BANQUES

1. AFRILAND FIRST BANK CAMEROON (FIRST BANK), BP 11 834 Yaoundé;
2. BANQUE ATLANTIQUE DU CAMEROUN (BACM), BP 2 933 Douala ;
3. BANQUE CAMEROUNAISE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES (BC-PME) B.P.600, Douala ;
4. BANQUE GABONNAISE POUR LE FINANCEMENT INTERNATIONAL (BGFIBANK), BP 600 Douala ;
5. BANQUE INTERNATIONALE DU CAMEROUN POUR L'EPARGNE ET LE CREDIT (BICEC), BP 1 925 Douala ;
6. BANK OF AFRICA CAMEROUN (BOA CAMEROUN) B.P.4593, Douala ;
7. CITIBANK CAMEROON (CITIGROUP), BP 4 571 Yaoundé;
8. COMMERCIAL BANK- CAMEROON (CBC), BP 4 004 Douala;
9. CREDIT COMMUNAUTAIRE D'AFRIQUE-BANK (CCA-BANK) B.P.30 388, Yaounde ;
10. ECOBANK CAMEROUN (ECOBANK), BP 582 Douala;
11. NATIONAL FINANCIAL CREDIT BANK (NFC BANK), BP 6 578 Yaoundé;
12. SOCIETE COMMERCIALE DE BANQUES-CAMEROUN (CA-SCB), BP 300 Douala ;
13. SOCIETE GENERALE CAMEROUN (SGC), BP 4 042 Douala ;
14. STANDARD CHARTERED BANK OF CAMEROON (SCBC), BP 1 784 Douala;
15. UNION BANK OF CAMEROON PLC (UBC), BP 15 569 Douala;
16. UNITED BANK FOR AFRIKA (UBA), BP 2 088 Douala.
17. VISION FINANCE SA

II- COMPAGNIES D'ASSURANCES

- 1) ACTIVA ASSURANCES, BP 12 970 Douala;
- 2) AREA ASSURANCES S.A, BP.1531 Douala,
- 3) ATLANTIQUE ASURANCES S.A, BP. 2933, Douala,
- 4) BENEFICIAL GENERAL INSURANCE S.A BP.2328 Douala,
- 5) CHANAS ASSURANCES, BP 109 Douala,
- 6) CPA S.A, BP. 54, Douala,
- 7) NSIA ASSURANCES SA, BP. 2759, Douala,
- 8) PRO ASSUR SA, BP.5963 Douala,
- 9) SAAR SA, BP. 1011, Douala,

10) SAHAM ASSURANCES SA, BP. 1540, Douala,

11) ZENITH ASSURANCES./-

Lire plutôt :

N° 002/AONO/R-CE/D-NK/C-BONDJOCK/CIPM/22 Du 02 FEVRIER 2022
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE 05 FORAGES EQUIPES DE POMPES A ENERGIE SOLAIRE DANS L'ARRONDISSEMENT DE BONDJOCK, DEPARTEMENT DU NYONG ET KELLE, EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : FEICOM, COMMUNE DE BONDJOCK

PIECE N° 1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

14/ CRITERES D'EVALUATION

1-Principaux critères éliminatoires

- ✓ L'absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
 - ✓ Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
 - ✓ Omission du sous-détail d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
 - ✓ Dossier ayant obtenu, au terme de l'analyse technique, moins de 25/30 éléments positifs (oui) ;
 - ✓ Absence d'une pièce dans l'offre administrative passible de rejet après 48h;
 - ✓ Conducteur des travaux non titulaire du diplôme de technicien supérieur dans le domaine du génie hydraulique, génie rural autre diplôme équivalent de niveau BAC + 2 dans le domaine.
 - ✓ Non justification de l'exécution d'un projet de réalisation des forages pour un montant d'au moins 100 000 000 (cent million) FCFA
- Absence d'une aiguille vibrante, résistivité, kit d'analyse d'eau et pompe à boue

PIÈCE N° 3 RÉGLEMENT PARTICULIER D'APPEL D'OFFRES(RPAO)

Article 10 : Présentation des offres

10.2- Enveloppes intérieures

L'enveloppe extérieure contiendra trois (03) enveloppes intérieures :

La première enveloppe portera la mention «enveloppe A» et contiendra le volume des pièces administratives de l'entreprise ci-après datant de moins de trois (03) mois dont un (01) original ou copie certifiée conforme par les Administrations émettrices compétentes et six (06) photocopies simples. Dans ce volume, chaque pièce doit être précédée d'une page de garde.

Enveloppe A : Volume des pièces administratives

A 1	Déclaration d'intention de soumissionner (suivant modèle) timbrée, signée et datée faisant ressortir les noms, prénoms, qualité et nationalité de l'Entrepreneur	
A 2	Le statut juridique de l'entreprise ou le registre de commerce complété le cas échéant par un acte authentique donnant pouvoir aux signataires d'engager avec toutes les conséquences de droit la (les) société(s) pour laquelle la soumission est présentée. L'accord du groupement certifié le cas échéant	CL
A 3	L'Attestation de non redevance	O
A 4	Une attestation de non-faillite délivrée par le tribunal de 1 ^{ère} instance du lieu de résidence du soumissionnaire.	O
A 5	Une quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres au auprès du Receveur Municipal de BONDJOCK (cf. Art 10 de l'AAO).	O
	Une attestation pour soumission délivrée par la CNPS datant de moins de trois (03) Mois L'Attestation de domiciliation bancaire délivrée par un Etablissement bancaire ordre ou d'une compagnie d'assurance de 1 ^{er} ordre agréé par le MINFI.	O
A 6	Une attestation de non-exclusion des marchés publics délivrée par le Directeur Général de l'ARMP ou l'un de ses représentants dûment mandatés.	O
A 7	Une caution de soumission bancaire par Lot (Cf Art.8 de l'AAO) d'une durée de validité de trente (30) jours délivrée par un établissement bancaire ou par une compagnie d'assurance de premier agréé par le MINFI.	O
A8	Accord du groupement datée et signé par tous les membres du groupement.	

NB : CL = copie légalisée O = original

Pour les groupements, chaque membre du groupement doit présenter un dossier administratif complet ; les pièces A6, A9 étant uniquement présentées par le mandataire du groupement ou chef de file. Le reste en original et daté de moins de trois mois.

La deuxième enveloppe intérieure portera la mention « Enveloppe B » et contiendra le volume de l'offre technique de l'entreprise constituée des pièces ci-après en un (01) original et six (06) photocopies simples :

Enveloppe B : Volume de l'Offre Technique

B 0	Attestation de visite de site signée sur l'honneur, rapport de visite de site
B 1	Références dans les domaines similaires au cours des 5 dernières années Liste des références (3 projets au minimum) de l'entreprise dans le domaine d'hydraulique. (joindre les attestations de bonne fin d'exécution, les PV de réception de chaque projet ainsi que les photocopies des 1 ^{ères} et dernières pages des marchés)
B 2	liste de matériel
B 3	personnel d'encadrement
B 4	proposition technique et planning d'exécution
B 5	attestation de solvabilité.

La troisième enveloppe portera la mention « Enveloppe C » et contiendra le volume de l'offre financière de l'entreprise constituée des documents ci-après en un (01) original et six (06) photocopies simples.

Enveloppe C : Volume de l'Offre Financière

C 1	La soumission de l'entreprise suivant le modèle joint au DAO, datée et signée.
C 2	Le devis quantitatif et estimatif conforme au cadre donné dans le DAO, paraphé et signé.
C 3	Le bordereau des prix unitaires conforme au cadre donné dans le DAO paraphé et signé.
C 4	Le sous-détail des prix conforme au cadre donné dans le DAO signé et paraphé

ARTICLE 13 – EVALUATION DE L'OFFRE

13.1 Critères éliminatoires

- ✓ Specifications techniques non conformes au CCTP ;
- ✓ Fausse déclaration ou pièce falsifiée;
- ✓ Omission du sous-détail d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- ✓ En cas absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administrative lors de l'ouverture des plis, est passible de rejet 48h après l'ouverture des plis;
- ✓ L'absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- ✓ Conducteur des travaux non titulaire du diplôme De technicien supérieur dans les domaines du génie rural, génie civil, et électromécanique; de niveau BAC + 2

ARTICLE 18 : SOUSCRIPTION DU PROJET DE MARCHÉ

Un délai de quinze (15) jours ouvrables, à compter de la date de décharge du projet de marché par l'attributaire, est prescrit à ce dernier en vue de souscrire ledit projet, par les commissions compétentes ou de signature par l'Autorité Contractante. Passé ce délai, l'intéressé est passible de la rétention de sa caution de soumission. Au-delà de quinze (15) jours de retard, l'Autorité Contractante pourra annuler l'attribution du marché concerné.

PIECE N° 12 LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES ET COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISES A EMETTRE LES CAUTIONS.

LA LISTE DES BANQUES ET DES COMPAGNIES D'ASSURANCES AGREEES ET HABILITEES A EMETTRE DES CAUTIONS DANS LE CADRE DES MARCHES PUBLICS EN 2020.

Il s'agit de :

BANQUES

1. AFRILAND FIRST BANK CAMEROON (FIRST BANK), BP 11 834 Yaoundé;
2. BANQUE ATLANTIQUE DU CAMEROUN (BACM), BP 2 933 Douala ;
3. BANQUE CAMEROUNAISE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES (BC-PME) B.P.600, Douala ;
4. BANGE BANK CAMEROUN (BANGE CMR) BP 34692 YAOUNDE ;
5. BANQUE INTERNATIONALE DU CAMEROUN POUR L'EPARGNE ET LE CREDIT (BICEC), BP 1 2962 YAOUNDE;
6. BGF BANK CAMEROUN (BGFIBANK CAMEROUN) B.P 660, Douala ;
7. CITIBANK CAMEROON (CITIBANK CAMEROON), BP 4 571 DOUALA;
8. COMMERCIAL BANK- CAMEROON (CBC), BP 4 004 Douala;
9. CREDIT COMMUNAUTAIRE D'AFRIQUE-BANK (CCA-BANK) B.P.6578, Yaoundé ;
10. ECOBANK CAMEROUN (ECOBANK), BP 582 Douala;
11. NATIONAL FINANCIAL CREDIT BANK (NFC BANK), BP 6 578 Yaoundé;
12. SOCIETE COMMERCIALE DE BANQUES-CAMEROUN (CA-SCB), BP 300 Douala ;
13. SOCIETE GENERALE CAMEROUN (SGC), BP 4 042 Douala ;
14. STANDARD CHARTERED BANK OF CAMEROON (SCBC), BP 1 784 Douala;

15. UNION BANK OF CAMEROON PLC (UBC), BP 15 569 Douala;

16. UNITED BANK FOR AFRIKA (UBA), BP 2 088 Douala.

COMPAGNIES D'ASSURANCES

17 ACTIVA ASSURANCES, BP 12 970 Douala;

18 AREA ASSURANCES S.A, BP.1531 Douala,

19 ATLANTIQUE ASURANCES S.A, BP. 2933, Douala,

20 PRUDENTIAL BENEFICIAL GENERAL INSURANCE S.A BP.2328 Douala,

21 CHANAS ASSURANCES, BP 109 Douala,

22 CPA S.A, BP. 54, Douala,

23 NSIA ASSURANCES SA, BP. 2759, Douala,

24 PRO ASSUR SA, BP.5963 Douala,

25 SAAR SA, BP. 1011, Douala,

26 SANLAM ASSURACES SA, BP. 12125, Douala,

27 ZENITH ASSURANCES. BP. 1540, Douala,

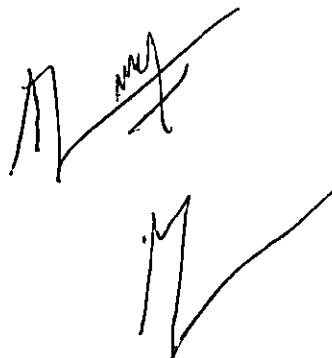
28 ROYAL ONYX INSURANCE CIE B.P 12230 DOUALA

Le reste inchangé jusqu'à nouvel ordre.

Fait à BONDJOCK, le _____
LE MAIRE (Autorité Contractante)

AMPLIATIONS

- ARMP ;
- Président CIPM/C-BJK;
- DDMAP/NK ;
- DDTP/NK ;
- Maître d'Ouvrage ;
- Affichage/Archives.



15. UNION BANK OF CAMEROON PLC (UBC), BP 15 569 Douala;

16. UNITED BANK FOR AFRIKA (UBA), BP 2 088 Douala.

COMPAGNIES D'ASSURANCES

17 ACTIVA ASSURANCES, BP 12 970 Douala;

18 AREA ASSURANCES S.A, BP.1531 Douala,

19 ATLANTIQUE ASURANCES S.A, BP. 2933, Douala,

20 PRUDENTIAL BENEFICIAL GENERAL INSURANCE S.A BP.2328 Douala,

21 CHANAS ASSURANCES, BP 109 Douala,

22 CPA S.A, BP. 54, Douala,

23 NSIA ASSURANCES SA, BP. 2759, Douala,

24 PRO ASSUR SA, BP.5963 Douala,

25 SAAR SA, BP. 1011, Douala,

26 SANLAM ASSURACES SA, BP. 12125, Douala,

27 ZENITH ASSURANCES. BP. 1540, Douala,

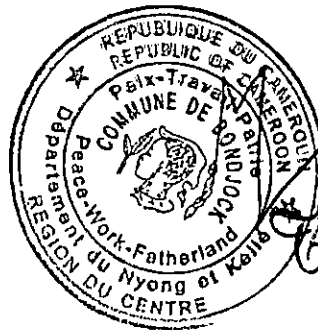
28 ROYAL ONYX INSURANCE CIE B.P 12230 DOUALA

Le reste inchangé jusqu'à nouvel ordre.

Fait à BONDJOCK, le 18 FEV 2022
LE MAIRE (Autorité Contractante)

AMPLIATIONS

- ARMP ;
- Président CIPMC-BJK;
- DDMAP/NK ;
- DDTP/NK ;
- Maître d'Ouvrage ;
- Affichage/Archives.



Con Manguélé